

Udvari víznyelők használati utasítása

Yard drains
installation manual

HU - SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
RO - GHID DE INSTALARE

GB - DRAWING INSTALLATION
BG - ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

CZ - NÁKRES INSTALACE
GER - MONTAGEHINWEISE

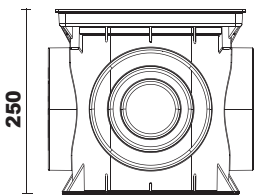
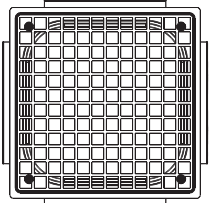
PL - RYSUNEK INSTALACJI
BIH - UPUTSTVO ZA MONTAŽU

SRB - VODIČ ZA INSTALACIJU
HR - UPUTSTVO ZA MONTAŽU

STY-920

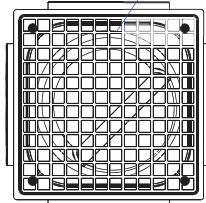


278
258
238

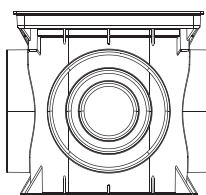


250

STY-920-1



206

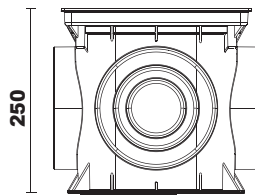
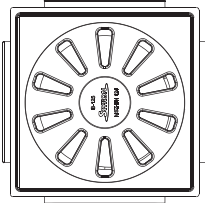


Ø75
Ø110
Ø160

STY-925

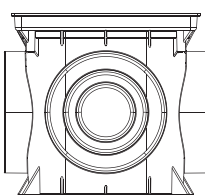
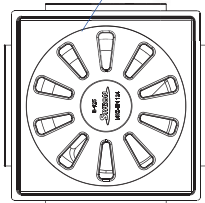


278
258
238

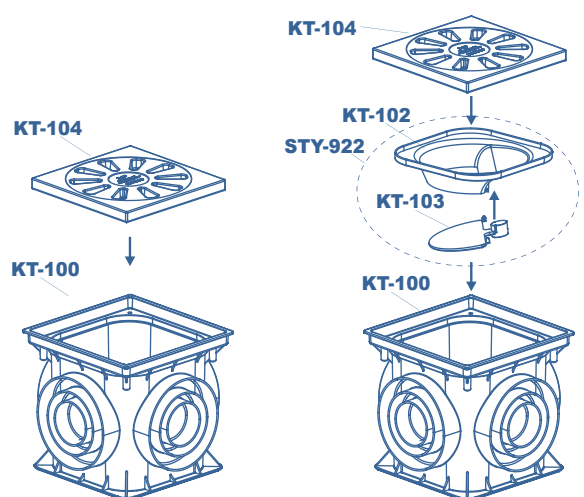
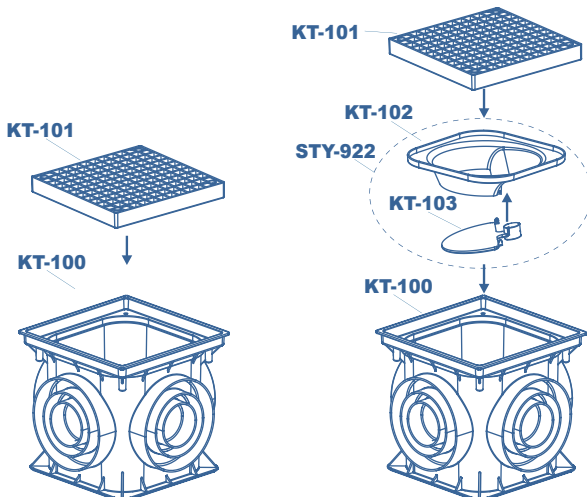


250

STY-925-1



Ø75
Ø110
Ø160





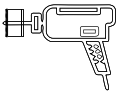
Műanyag rácsos kivitel: Tökéletes gyalogos övezetek, és kerékpáros övezetekhez
Plastic grid type: Perfect for pedestrian areas and cycling areas



Öntöttvas rácsos kivitel: Sétautak, gyalogos övezetek és hasonló területek, valamint személygépkocsi-parkolók és általuk használt utakhoz
Cast iron grid type: Walkways, pedestrian zones, and similar areas, as well as car parks and roads used by cars

Szerszámok amire szüksége lehet

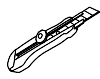
Tools & parts required



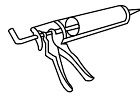
FŰRÖGÉP
Electric Drill



VÉDŐSZEMÜVEG
Safety glasses



SNICCRER KÉS
Cutter



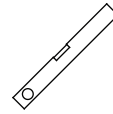
SZILIKON PISZTOLY ÉS ÁTLÁTSZÓ SZILIKON
Clear Silicone & Sealant Gun



ÁSÓ
Spade



MÉRŐSZALAG
Tape Measure



VÍZMÉRTÉK
Spirit Level



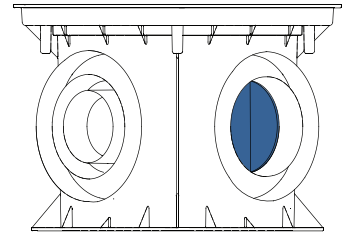
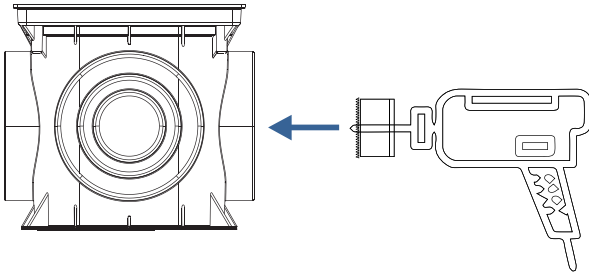
BETON/RAGASZTÓ/RÖGZÍTŐ ANYAGOK, ESZKÖZÖK
Concrete / adhesive / fixing materials, tools

Udvari víznyelő beépítésének módjai

Yard drains ways to install

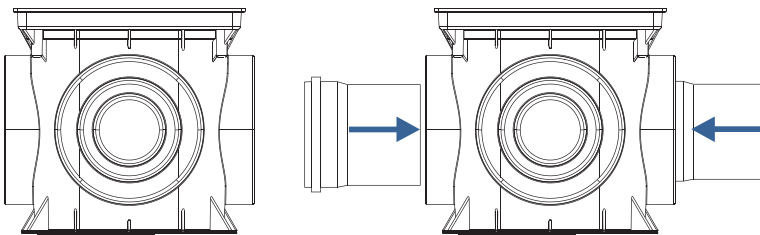
1. Vágja ki a megfelelő csőméretet!

1. Cut out the right pipe hole size!



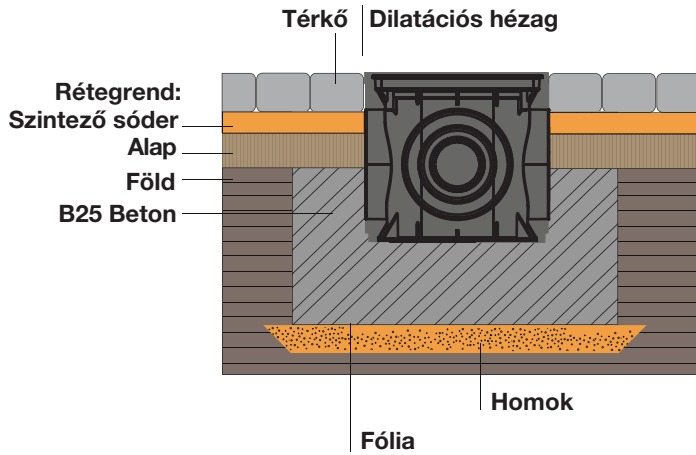
2. Csatlakoztassa a PVC idomot a kivágott részhez!

2. Attach the PVC fitting to the cut-out.

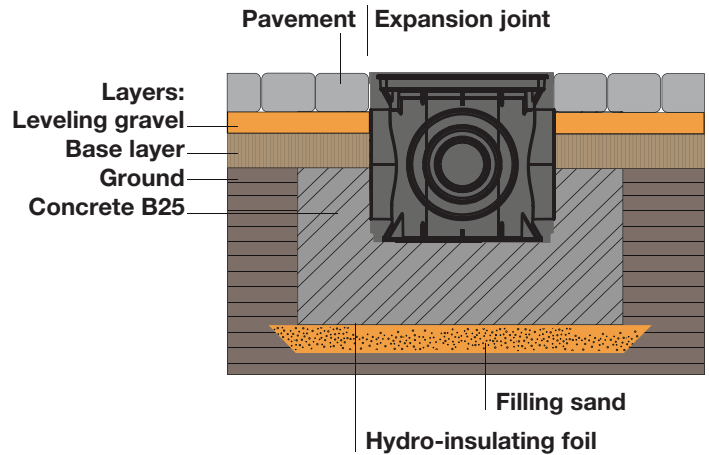




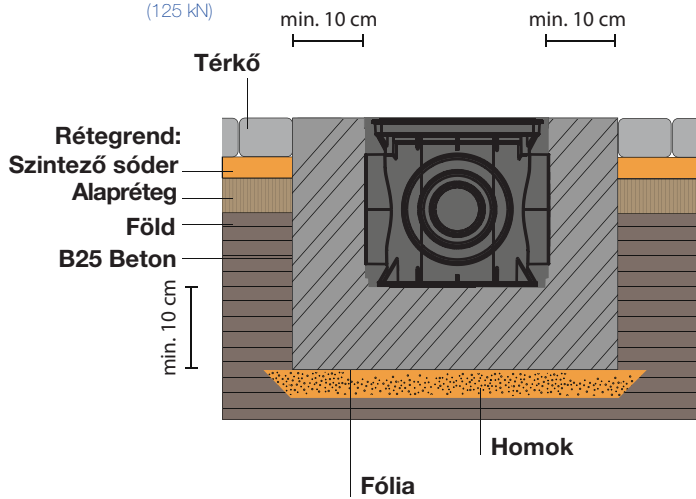
Az udvari víznyelő beépítésének ábrája



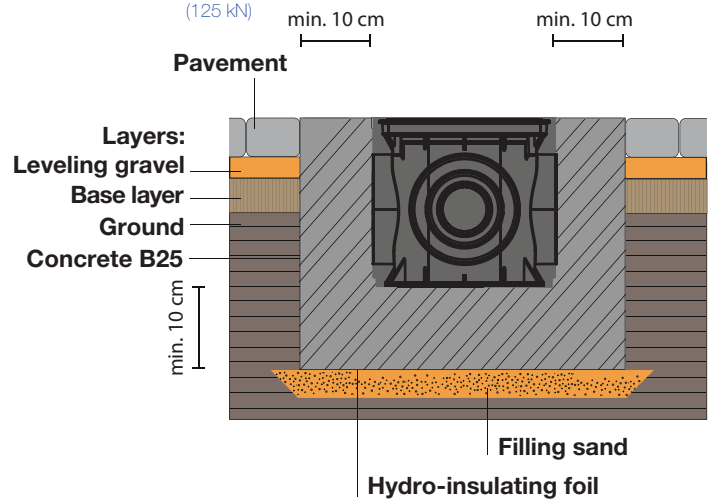
Yard drain schematic illustration of installation



Az udvari víznyelő beépítésének ábrája



Yard drain schematic illustration of installation



A rosszul beépített udvari víznyelő anyagi károkat okozhat! Ezért a beszerelést csak szakmailag felkészült szerelő végezze el. Amennyiben a rossz beszerelés, vagy a nem megfelelő anyag használata okán kár keletkezik, a gyártó nem vonható felelősségre és nem áll módjában a kárt megfizetni.



Poorly built-in yard drain can cause damage! Therefore, the installation must only be carried out by professionally trained plumber. If for reasons of poor installation poor installation or use of inappropriate material damage occurs, the manufacturer can not be held on liability and able to pay for the damage.



Udvari víznyelő telepítése - gyalogos és kerékpáros terhelés esetén

Yard drain installation - under pedestrian and bicycle load

1 A telepítendő aknának ásson ki egy gödröt. A vájat mélysége a víznyelő magassága+20 cm, a vájat szélességét a víznyelő szélesség+5 cm-re alakítsák ki.

1 Make an excavation for the yard drain. Make the depth of the excavation to the height of the yard drain+20 cm, and the width of the pit on each sides the yard drain+5 cm



2 Öntse és tömörítse össze 10 cm magasan homok és cement keverékét.

2 Lay down and compact the 10 cm layer dry mix of sand and cement.



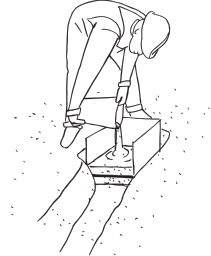
3 Fektesse le a vízszigetelő fóliát

3 Lay the hydro-insulating foil



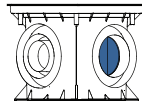
4 Öntsön ki B25-ös betont

4 Pour concrete B25



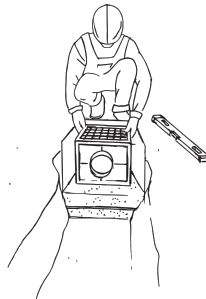
5 Készítse el a kívánt lyukat az udvari víznyelőhöz és rögzítse hozzá az elfolyó csőszakaszt.

5 Make a hole on the yard drain for the pipe and attach the stub pipe



6 Helyezze be a nyílásba és szintezze be az udvari víznyelőt!

6 Position and level the yard drain!



7 Öntsön B25ös betont a vájat mind a 4 oldalára, a végső burkolat szint aljáig.

7 Pour concrete B25 over all 4 sides of the pit to the level of the final pavement



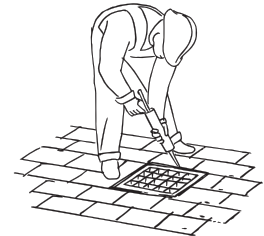
8 A végső burkolat és az udvari víznyelő között hagyjon tágulási hézagot.

8 Make the final pavement leaving an expansion joint for the sealant



9 Tömítse ki a tágulási hézagot!

9 Seal the expansion joint



10 Szerelje be a búzzárat (ha olyan típusú a termék és található benne) és a rácsot!

10 Install the air trap (if the product type is such and is included) and the yard drain grid!





(125 kN)

Udvari víznyelő telepítése - Személygépkocsi terhelés esetén

Yard drain installation - In case of car load

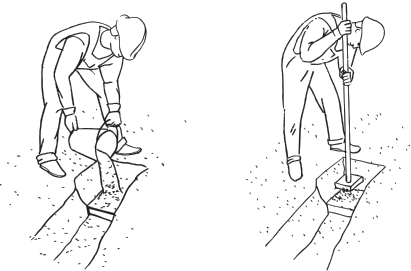
1 A telepítendő aknának ásson ki egy gödröt. A vajat mélysége a víznyelő magassága+20 cm, a vajat szélességét a víznyelő szélesség+5 cm-re alakítsák ki.

1 Make an excavation for the yard drain. Make the depth of the excavation to the height of the yard drain+20 cm, and the width of the pit on each sides the yard drain+5 cm



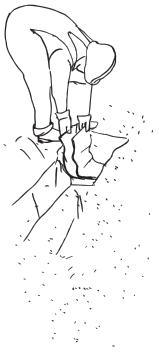
2 Öntse és tömörítse össze 10 cm magasan homok és cement keverékét.

2 Lay down and compact the 10 cm layer dry mix of sand and cement.



3 Fektesse le a vízszigetelő fóliát

3 Lay the hydro-insulating foil



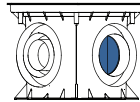
4 Öntsön ki B25-ös ágyazó betont min. 10 cm mélyen!

4 Pour concrete B25 (height: min. 10 cm)



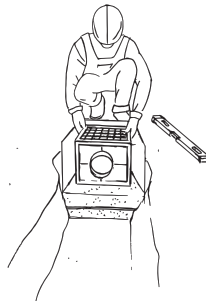
5 Készítse el a kívánt lyukat az udvari víznyelőhöz és rögzítse hozzá az elfolyó csőszakaszt.

5 Make a hole on the yard drain for the pipe and attach the stub pipe



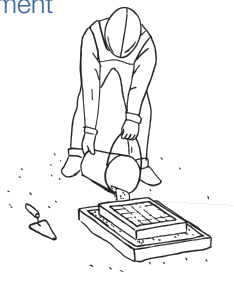
6 Helyezze be a nyílásba és szintezze be az udvari víznyelőt!

6 Position and level the yard drain!



7 Öntsön B25-ös betont a vajat mind a 4 oldalára minimum 10 cm szélességben a végső burkolat tetejéig!

7 Pour concrete B25 on all 4 sides with the min. width of 10 cm up to the pit to the top of the final pavement



8 Szerelje be a búzzárat (ha olyan típusú a termék és található benne) és a rácsot!

8 Install the air trap (if the product type is such and is included) and the yard drain grid!



Udvarához tervezve

Designed for your yard



Cím H-2243 Kóka, Zsámboki út, Ipartelep
TEL +36-29-629-030
FAX +36-29-629-030 / 117
E-mail ertekesites@styron.hu
styronkft@styron.hu

ISO 9001:2009
ISO 14001:2005

www.styron.hu

STYRON
LEFOLYÓSZERELVÉNYEK

